

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 35/2006**z dnia 11 stycznia 2006 r.****zmieniające załączniki I, V i VII do rozporządzenia Rady (EWG) nr 3030/93 w sprawie wspólnych reguł przywozu niektórych wyrobów włókienniczych z państw trzecich**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

mając na uwadze Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 3030/93 z dnia 12 października 1993 r. w sprawie wspólnych reguł przywozu niektórych wyrobów włókienniczych z państw trzecich⁽¹⁾, w szczególności jego art. 19,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W celu wykonania protokołu ustaleń pomiędzy Komisją Europejską i Chinami niezbędne jest ponowne wprowadzenie pierwotnych przepisów w ramach załącznika I, dotyczących opisu produktów.
- (2) Decyzją 2005/948/WE⁽²⁾ Rada zatwierdziła podpisanie oraz tymczasowe stosowanie dwustronnej umowy pomiędzy Wspólnotą Europejską oraz Republiką Białorusi, dotyczącej handlu wyrobami włókienniczymi.
- (3) W związku z powyższym rozporządzenie (EWG) nr 3030/93 należy odpowiednio zmienić.
- (4) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Wyrobów Włókienniczych ustanowionego na mocy art. 17 rozporządzenia (EWG) nr 3030/93,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (EWG) nr 3030/93 wprowadza się następujące zmiany:

1) załącznik I ust. 2 otrzymuje następujące brzmienie:

„2) W przypadku gdy materiały, z których wytworzono wyroby z kategorii 1–114, pochodzące z Wietnamu oraz z Chin nie zostały konkretnie wyszczególnione, uznaje się, że wyroby te zostały wytworzone wyłącznie z wełny lub cienkiej sierści, bawełny lub włókien syntetycznych.”;

2) załącznik V zastępuje się załącznikiem I do niniejszego rozporządzenia;

3) tabela w załączniku VII zostaje zastąpiona tabelą znajdującą się w załączniku II do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2006 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 11 stycznia 2006 r.

W imieniu Komisji

Peter MANDELSON

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 275 z 8.11.1993, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1478/2005 (Dz.U. L 236 z 13.9.2005, str. 3).

⁽²⁾ Dz.U. L 345 z 28.12.2005, str. 21.

ZAŁĄCZNIK I

Załącznik V otrzymuje brzmienie:

„ZAŁĄCZNIK V

WSPÓLNOTOWE LIMITY ILOŚCIOWE

a) stosowane dla roku 2006

<i>(Pełny opis towarów znajduje się w załączniku I)</i>			Wspólnotowe limity ilościowe
Państwo trzecie	Kategoria	Jednostka	2006
Białoruś	GRUPA IA		
	1	Tony	1 585
	2	Tony	6 000
	3	Tony	242
	GRUPA IB		
	4	1 000 sztuk	1 672
	5	1 000 sztuk	1 105
	6	1 000 sztuk	1 550
	7	1 000 sztuk	1 252
	8	1 000 sztuk	1 160
	GRUPA IIA		
	9	Tony	363
	20	Tony	329
	22	Tony	524
	23	Tony	255
	39	Tony	241
	GRUPA IIB		
	12	1 000 par	5 959
	13	1 000 sztuk	2 651
	15	1 000 sztuk	1 569
	16	1 000 sztuk	186
	21	1 000 sztuk	930
	24	1 000 sztuk	844
	26/27	1 000 sztuk	1 117
	29	1 000 sztuk	468
	73	1 000 sztuk	329
	83	Tony	184
	GRUPA IIIA		
	33	Tony	387
	36	Tony	1 309
37	Tony	463	
50	Tony	207	
GRUPA IIIB			
67	Tony	356	
74	1 000 sztuk	377	
90	Tony	208	

<i>(Pełny opis towarów znajduje się w załączniku I)</i>			Wspólnotowe limity ilościowe
Państwo trzecie	Kategoria	Jednostka	2006
	GRUPA IV		
	115	Tony	95
	117	Tony	2 100
	118	Tony	471
Serbia ⁽¹⁾	GRUPA IA		
	1	Tony	
	2	Tony	
	2a	Tony	
	3	Tony	
	GRUPA IB		
	5	1 000 sztuk	
	6	1 000 sztuk	
	7	1 000 sztuk	
	8	1 000 sztuk	
	GRUPA IIA		
	9	Tony	
	GRUPA IIB		
	15	1 000 sztuk	
	16	1 000 sztuk	
GRUPA IIIB			
67	Tony		
Wietnam ⁽²⁾	GRUPA IB		
	4	1 000 sztuk	
	5	1 000 sztuk	
	6	1 000 sztuk	
	7	1 000 sztuk	
	8	1 000 sztuk	
	GRUPA IIA		
	9	Tony	
	20	Tony	
	39	Tony	
	GRUPA IIB		
	12	1 000 par	
	13	1 000 sztuk	
	14	1 000 sztuk	
	15	1 000 sztuk	
	18	Tony	
	21	1 000 sztuk	
	26	1 000 sztuk	
	28	1 000 sztuk	
	29	1 000 sztuk	
	31	1 000 sztuk	
68	Tony		
73	1 000 sztuk		
76	Tony		
78	Tony		
83	Tony		

<i>(Pełny opis towarów znajduje się w załączniku I)</i>			Wspólnotowe limity ilościowe
Państwo trzecie	Kategoria	Jednostka	2006
	GRUPA IIIA		
	35	Tony	
	41	Tony	
	GRUPA IIIB		
	10	1 000 par	
	97	Tony	
	GRUPA IV		
	118	Tony	
	GRUPA V		
	161	Tony	

(¹) Ograniczenia ilościowe dla Serbii nie są stosowane, zgodnie z Umową między Wspólnotą Europejską a Serbią w sprawie handlu wyrobami włókienniczymi (Dz.U. L 90 z 8.4.2005, str. 36). Wspólnota Europejska zachowuje prawo do ponownego zastosowania ograniczeń ilościowych w określonych okolicznościach.

(²) Ograniczenia ilościowe dla Wietnamu są zawieszane zgodnie z Umową między Wspólnotą Europejską a Rządem Socjalistycznej Republiki Wietnamu w sprawie dostępu do rynku (Dz.U. L 75 z 22.3.2005, str. 35). Wspólnota Europejska zachowuje prawo do ponownego zastosowania ograniczeń ilościowych w określonych okolicznościach.

b) **stosowane dla lat 2005, 2006 i 2007**

<i>(Pełny opis towarów znajduje się w załączniku I)</i>			Uzgodnione poziomy		
Państwo trzecie	Kategoria	Jednostka	11 czerwca– 31 grudnia 2005 r. (¹)	2006	2007
Chiny	GRUPA IA				
	2 (w tym 2a)	tony	20 212	61 948	69 692
	GRUPA IB				
	4 (²)	1 000 sztuk	161 255	540 204	594 225
	5	1 000 sztuk	118 783	189 719	219 674
	6	1 000 sztuk	124 194	338 923	382 880
	7	1 000 sztuk	26 398	80 493	88 543
	GRUPA IIA				
	20	tony	6 451	15 795	17 770
	39	tony	5 521	12 349	13 892
	GRUPA IIB				
	26	1 000 sztuk	8 096	27 001	29 701
	31	1 000 sztuk	108 896	219 882	248 261

(Pełny opis towarów znajduje się w załączniku I)			Uzgodnione poziomy		
Państwo trzecie	Kategoria	Jednostka	11 czerwca– 31 grudnia 2005 r. (1)	2006	2007
	GRUPA IV				
	115	tony	2 096	4 740	5 214

(1) Przywóz do Wspólnoty produktów wysłanych do Wspólnoty przed dniem 11 czerwca 2005 r., lecz zgłoszonych do wolnego obrotu w tym dniu lub później, nie podlega limitom ilościowym. Zezwolenia na przywóz tych produktów zostaną przyznane automatycznie i bez limitów ilościowych przez właściwe władze Państw Członkowskich, po przedstawieniu stosownych dowodów, np. konosamentu, oraz podpisanej przez importera deklaracji, że dane towary zostały wysłane do Wspólnoty przed wspomnianą datą. W drodze odstępstwa od art. 2 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 3030/93 przywiezione towary wysłane przed dniem 11 czerwca 2005 r. zostaną również dopuszczone do swobodnego obrotu po przedstawieniu dokumentu nadzoru wydanego zgodnie z art. 10a ust. 2a rozporządzenia (EWG) nr 3030/93.

Zezwolenia na przywóz towarów wysłanych do Wspólnoty w okresie od dnia 11 czerwca 2005 r. do dnia 12 lipca są przyznawane automatycznie i nie można odmówić przyznania zezwolenia, powołując się na fakt, że nie ma dostępnych ilości w ramach limitów ilościowych na 2005 r. Jednakże przywóz wszelkich produktów wysłanych po dniu 11 czerwca 2005 r. będzie zaliczany do limitów ilościowych na 2005 r.

Przyznanie zezwoleń na przywóz nie będzie wymagało przedstawienia odpowiednich pozwoleń na wywóz dla towarów wysłanych do Wspólnoty przed wprowadzeniem przez Chinę własnego systemu pozwoleń na wywóz (20 lipca 2005 r.).

Od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia wnioski o pozwolenie na przywóz towarów wysłanych w okresie od dnia 11 czerwca 2005 r. do dnia 19 lipca 2005 r. włącznie należy przedstawić właściwym władzom Państwa Członkowskiego najpóźniej do dnia 20 września 2005 r.

Dla uzyskania wyłączenia z limitów ilościowych towarów wysłanych przed dniem 12 lipca nie jest konieczne, aby towary te były wysłane bezpośrednio do Wspólnoty, jednak właściwe władze Wspólnoty mogą odmówić przyznania wyłączenia, jeśli istnieją przesłanki uzasadniające podejrzenie, że towary te były wysłane do innego miejsca przeznaczenia przed dniem 12 lipca w celu obejścia niniejszego rozporządzenia, o ile transakcje takie nie odpowiadają normalnym praktykom handlowym i nie wynikają z przyczyn czysto logistycznych. Dla przykładu, za odpowiadającą normalnemu postępowaniu handlowemu uznaje się sytuację, kiedy towary zostały wysłane do centrów dystrybucyjnych przedsiębiorstw przywożących lub kiedy importer może przedstawić umowę lub akredytywę z datą wcześniejszą niż data wysyłki lub kiedy towary były wysłane poza terytorium Chin w celu przeładowania na inny środek transportu w rozsądnie krótkim czasie.

Poziomy wprowadzone rozporządzeniem podwyższa się w celu umożliwienia wydania pozwoleń na przywóz towarów wysłanych do Wspólnoty w okresie od dnia 13 lipca do dnia 19 lipca 2005 r. bądź towarów wysłanych do Wspólnoty po dniu 20 lipca 2005 r. z ważnym chińskim pozwoleniem na wywóz, w ilościach przekraczających uzgodnione poziomy wprowadzone na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1084/2005 (Dz.U. L 177 z 9.7.2005, str. 19) w załączniku V do rozporządzenia (EWG) nr 3030/93.

W wypadku przekroczenia tych poziomów przez jakiegokolwiek towary wysłane do Wspólnoty w okresie od dnia 13 lipca do dnia 19 lipca 2005 r. Komisja może zezwolić na wydanie dalszych zezwoleń na przywóz po poinformowaniu Komitetu ds. Wyrobów Włókienniczych oraz dokonaniu przeniesienia 2 072 924 kg produktów z kategorii 2, zgodnie z załącznikiem VIII.

(2) Patrz: dodatek A.

Dodatek A do załącznika V

Kategoria	Państwo trzecie	Uwagi
4	Chiny	<p>W celu zaliczenia wywozu na poczet uzgodnionych poziomów można stosować przelicznik zamiany pięciu sztuk odzieży (innych niż odzież dziecięca) o maksymalnym rozmiarze do 130 cm na trzy rodzaje odzieży o rozmiarze powyżej 130 cm, w odniesieniu do maksymalnie 5 % uzgodnionych ilości.</p> <p>Pozwolenia na wywóz dotyczące takich wyrobów muszą w polu 9 zawierać słowa: »Należy stosować przelicznik zamiany dla odzieży o rozmiarach nieprzekraczających 130 cm«.</p>

ZAŁĄCZNIK II

W załączniku VII tabela otrzymuje brzmienie:

„TABELA

WSPÓLNOTOWE LIMITY ILOŚCIOWE W ODNIESIENIU DO TOWARÓW OBJĘTYCH PRZYWOZEM POWROTNYM W RAMACH OPT

Wspólnotowe limity ilościowe			
Państwo trzecie	Kategoria	Jednostka	2006
Białoruś	GRUPA IB		
	4	1 000 sztuk	5 055
	5	1 000 sztuk	7 047
	6	1 000 sztuk	9 398
	7	1 000 sztuk	7 054
	8	1 000 sztuk	2 402
	GRUPA IIB		
	12	1 000 par	4 749
	13	1 000 sztuk	744
	15	1 000 sztuk	4 120
	16	1 000 sztuk	839
	21	1 000 sztuk	2 741
	24	1 000 sztuk	706
	26/27	1 000 sztuk	3 434
	29	1 000 sztuk	1 392
	73	1 000 sztuk	5 337
	83	Tony	709
	GRUPA IIIB		
	74	1 000 sztuk	931
Serbia ⁽¹⁾	GRUPA IB		
	5	1 000 sztuk	
	6	1 000 sztuk	
	7	1 000 sztuk	
	8	1 000 sztuk	
	GRUPA IIB		
15	1 000 sztuk		
16	1 000 sztuk		

Wspólnotowe limity ilościowe			
Państwo trzecie	Kategoria	Jednostka	2006
Wietnam ⁽²⁾	GRUPA IB		
	4	1 000 sztuk	
	5	1 000 sztuk	
	6	1 000 sztuk	
	7	1 000 sztuk	
	8	1 000 sztuk	
	GRUPA IIB		
	12	1 000 par	
	13	1 000 sztuk	
	15	1 000 sztuk	
	18	Tony	
	21	1 000 sztuk	
	26	1 000 sztuk	
	31	1 000 sztuk	
	68	Tony	
76	Tony		
78	Tony		

⁽¹⁾ Ograniczenia ilościowe dla Serbii nie są stosowane, zgodnie z Umową między Wspólnotą Europejską a Serbią w sprawie handlu wyrobami włókienniczymi (Dz.U. L 90 z 8.4.2005, str. 36). Wspólnota Europejska zachowuje prawo do ponownego zastosowania ograniczeń ilościowych w określonych okolicznościach.

⁽²⁾ Ograniczenia ilościowe dla Wietnamu są zawieszono zgodnie z Umową między Wspólnotą Europejską a Rządem Socjalistycznej Republiki Wietnamu w sprawie dostępu do rynku (Dz.U. L 75 z 22.3.2005, str. 35). Wspólnota Europejska zachowuje prawo do ponownego zastosowania ograniczeń ilościowych w określonych okolicznościach.

Państwo trzecie	Kategoria	Jednostka	Poszczególne uzgodnione poziomy		
			11 czerwca– 31 grudnia 2005 r. ⁽¹⁾	2006	2007
Chiny	GRUPA IB				
	4	1 000 sztuk	208	408	449
	5	1 000 sztuk	453	886	975
	6	1 000 sztuk	1 642	3 216	3 538
	7	1 000 sztuk	439	860	946
	GRUPA IIB				
	26	1 000 sztuk	791	1 550	1 705
31	1 000 sztuk	6 301	12 341	13 575	

⁽¹⁾ Odpowiednie produkty włókiennicze przesłane ze Wspólnoty do Chińskiej Republiki Ludowej w celu uszlachetnienia przed dniem 11 czerwca 2005 r. i przywożone powrotnie do Wspólnoty po tej dacie będą objęte niniejszymi postanowieniami pod warunkiem przedstawienia odpowiedniego dowodu, np. zgłoszenia wywozowego.”